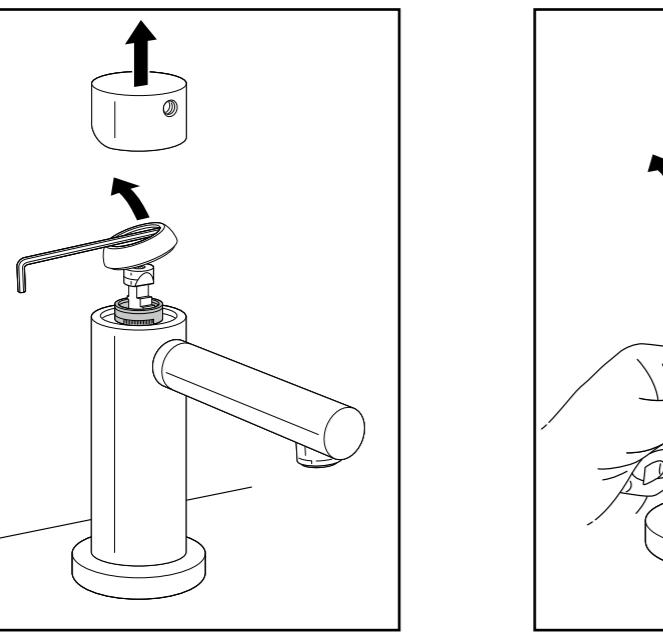
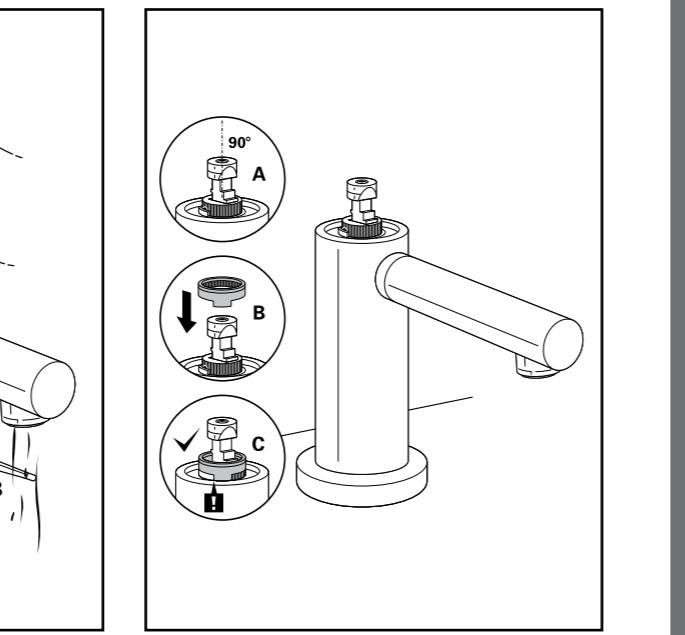


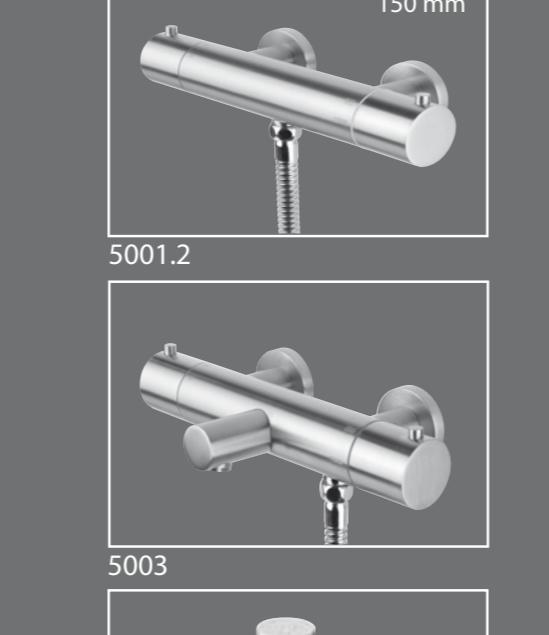
11.



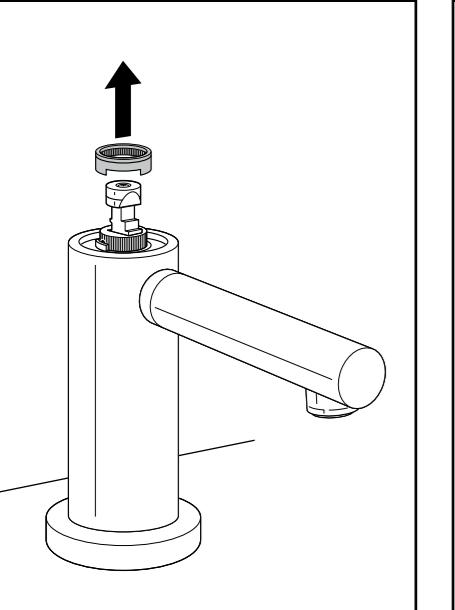
12.



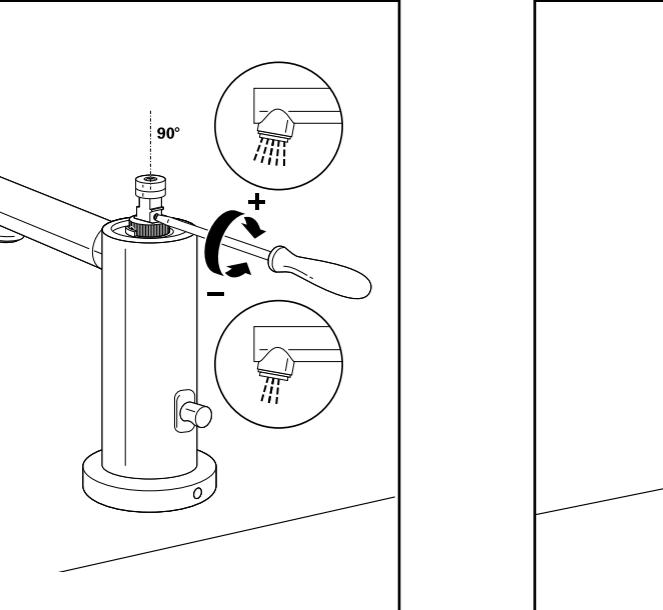
15.



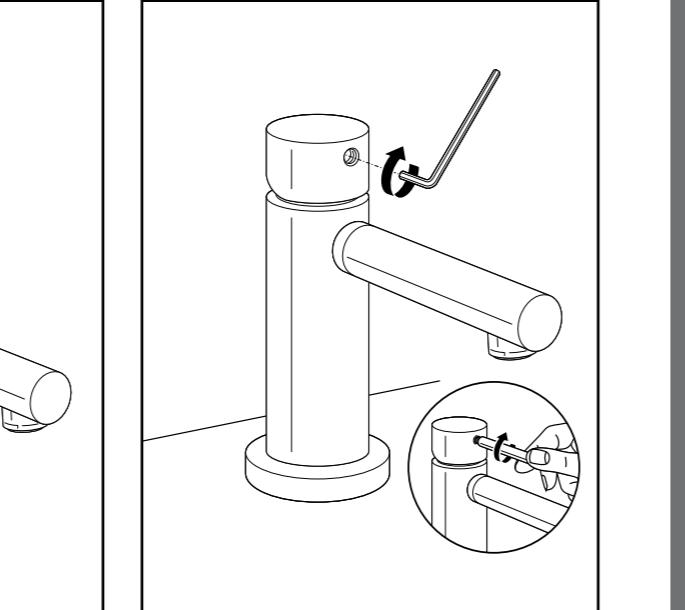
16.



13.



14.



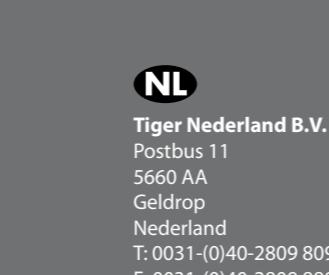
17.



18.



5001.2



5001.8



5003



5009



5005.2



5005.8



5006.2



5006.8



5007.2



5007.8

NL Tiger Nederland B.V.
Postbus 11
5660 AA
Geldrop
Nederland
T: 0031-(0)40-2809 809
F: 0031-(0)40-2809 889
E: info@tiger.nl
W: www.tiger.nl

P **ES** Coram N.V.
Stuifzandstraat 38
3900
Overpelt
België
T: 0032-(0)11-665 005
F: 0032-(0)11-640 853
E: info@coram.be

D Coram (Deutschland) GmbH
Postfach 2480
41311
Nettetal 2
Germany
T: 0049-(0)2157-120 90
F: 0049-(0)2157-132 271
E: info@coram.de

F Paralux S.A.S.
ZA 1, rue de la forêt
77140
Saint-Pierre-les-Nemours
France
T: 0033-(0)164 455 290
F: 0033-(0)164-780 915
E: info@paralux-sas.fr

B **L** Coram N.V.
Stuifzandstraat 38
3900
Overpelt
België
T: 0032-(0)11-665 005
F: 0032-(0)11-640 853
E: coram@coram.pl
W: www.coram.pl

S **FIN** **DK** Coram Scandinavia AB
Kurortsvägen 20
830 13 ÅRE
Sweden
T: 0046-(0)42-120 890
F: 0046-(0)42-122 588
E: info@coram.se
W: www.ljungmann.no

N Ljungmann Engros A/S
Industriveien 19
N-1481 Hagan
Norway
T: 0047-67067470
F: 0047-67060678
E: ordrekontor@ljungmann.no
W: www.ljungmann.no

GB Page 2 **F** Page 6 **E** Página 10 **P** Strona 14
NL Pagina 4 **D** Seite 8 **S** Sida 12 **PL** Página 16



5007

WWW.TIGER.NL

Tiger Products B.V. - Postbus 11 - 5660 AA Geldrop
Tel. 0031 (0)40 2809 809 - Fax: 0031 (0)40 2809 839

Tiger washbasin taps are designed for installation on basins with a tap opening of 30 – 35 mm (32mm is standard). The taps are connected to the hot and cold water supply using flexible pressure hoses suitable for connection using 10 mm bulkhead couplings. The washbasin taps are available with or without the 'waste' feature. Choice depends on the type of basin or your personal preference.

Boston washbasin tap assembly instructions

Installation:

(see accompanying drawings)

Before you start: Flush the pipes thoroughly in order to make sure there that no dirt can get into the tap from the pipes. The warranty does not cover damage to interior parts as a result of dirt.

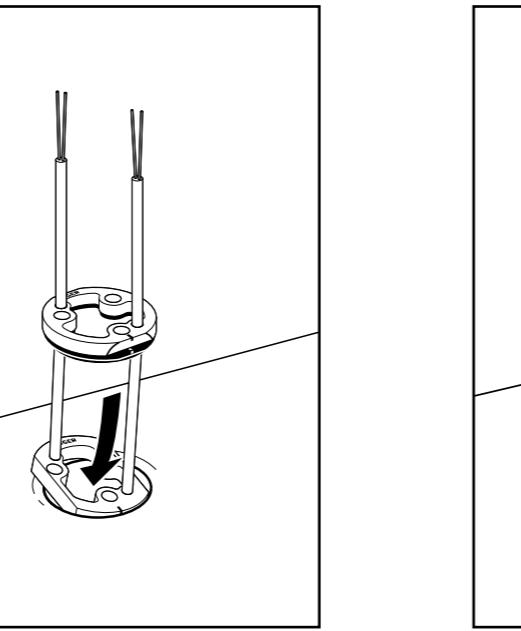
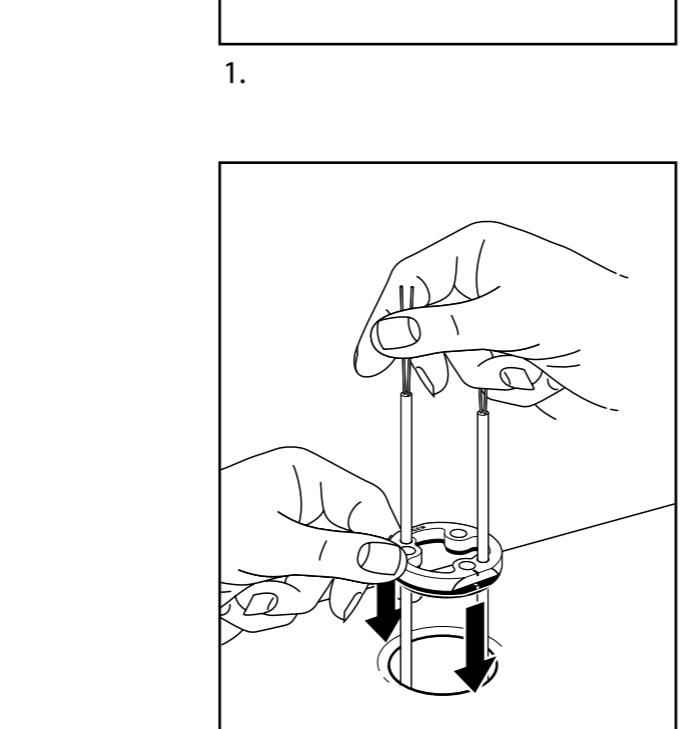
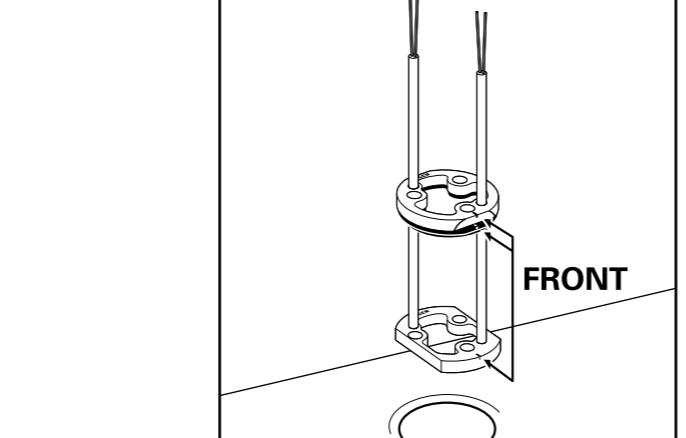
- Your Boston washbasin tap features an 'Easy fixing' system. This means that installation above the basin requires no special tools. Check whether the assembly unit is put together properly by comparing it with the drawing. The markings should always be facing outward during assembly.
- Push the bottom plate through the hole in the basin by bending the flexible help strips somewhat.
- Hold onto both help strips and slide the top plate together with the flexible sealing washer.
- Insert the three assembly bolts (included) and tighten these firmly and evenly.
- Check whether the assembly plate is mounted straight with the marking on the front. Snip or slice the help strips off.
- Push the flexible pressure hoses through the opening of the assembly unit and put the tap on the basin.
- Attach the tap to the assembly unit by firmly tightening the assembly screw on the back. If you selected a tap without waste, please proceed to step 9b.
- Push the waste rod with handle through the appropriate opening in the tap.
- a) Install the drain plug in the basin as indicated on the drawing and connect both rods using the connector element (included; see drawing). Adjusting the basin stopper: loosen lock nut (B). Set the length of the nut (A) and tighten the lock nut. Clean the sieve (C) regularly when using.
b) Connect the supply hoses to your water mains using bulkhead fittings (not included). Left hot, right cold. The pressure hose has a diameter of 10 mm. The connection to the water mains differs for each house. Compression bushes are available from your dealer (article number 4550.3.55.41) to connect to a stopcock with a 3/8 threaded connection.
- Operating: the water supply is shut off when the handle is in the horizontal position. Moving the handle upwards will turn on the water supply. You can regulate the water pressure by moving the handle either up or down. To change the temperature, move the handle either right or left. Left hot, right cold. You can regulate water pressure and temperature simultaneously.

Turn on the water pressure and check for leaks. Tiger disclaims any and all liability for damage caused by improper use.

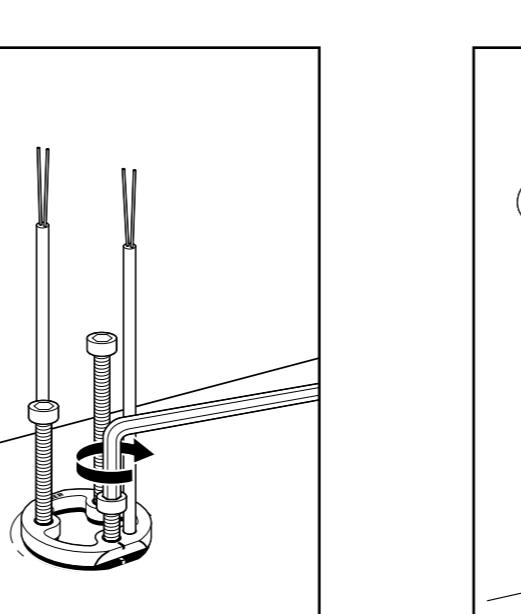
Extra options: Your bathroom sink tap is fitted with a water saving device that regulates the water flow. It has an additional option that allows you to save even more water. The tap is also fitted with a child safety device, with which you can limit the maximum water temperature. Follow the instructions below to set up these devices:

- Setting up your water efficiency device
Unscrew the handle from the knob to remove it. Unscrew the assembly screw that is located behind this pin.
Remove the knob from the tap. Remove the protective ring by lifting it out.
Remove the blocking ring (use a small screwdriver if necessary).
You can set the maximum water flow by adjusting the setscrew at the back of the spindle. You can regulate the amount of water you want to save yourself. Note: the maximum water saving you can achieve depends on your hot water system's minimum flow requirement.

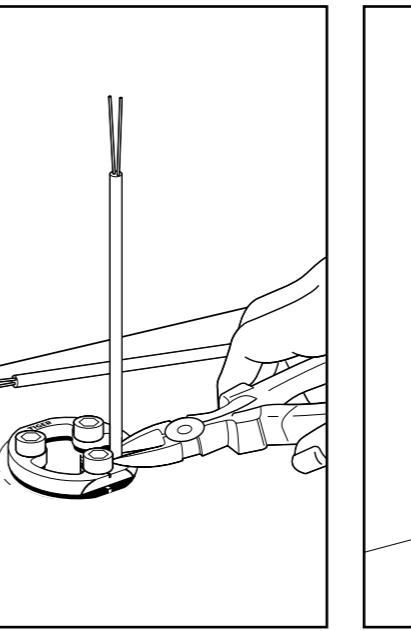
- Setting temperature limits (child safety)
Open the water supply by pushing the spindle backwards. Turn the spindle until the water reaches the desired maximum temperature. If necessary, you can use a (clinical) thermometer to check the temperature and set it to 38 to 40°C.
Close the tap without turning the spindle and put the blocking ring back on. Pay attention that the ring's safety block button connects to the button on the cartridge.



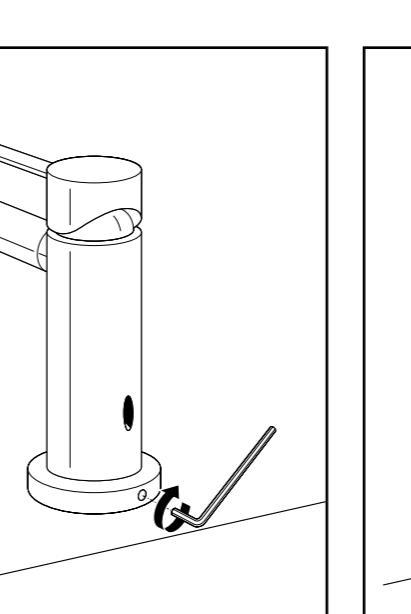
1.



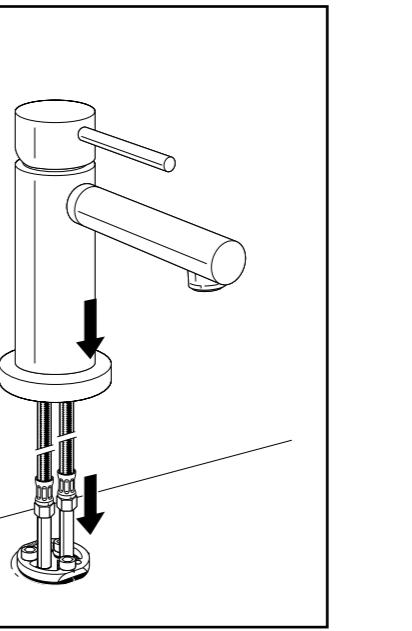
2.



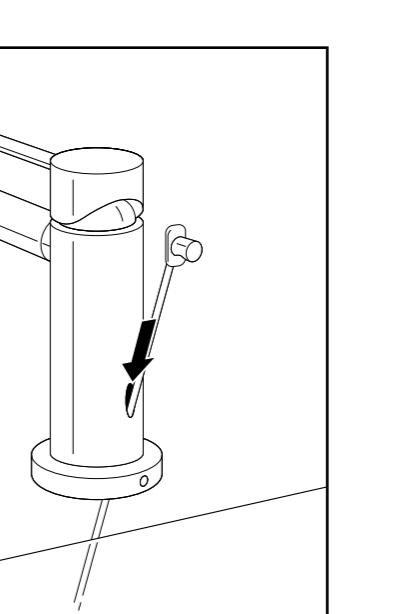
5.



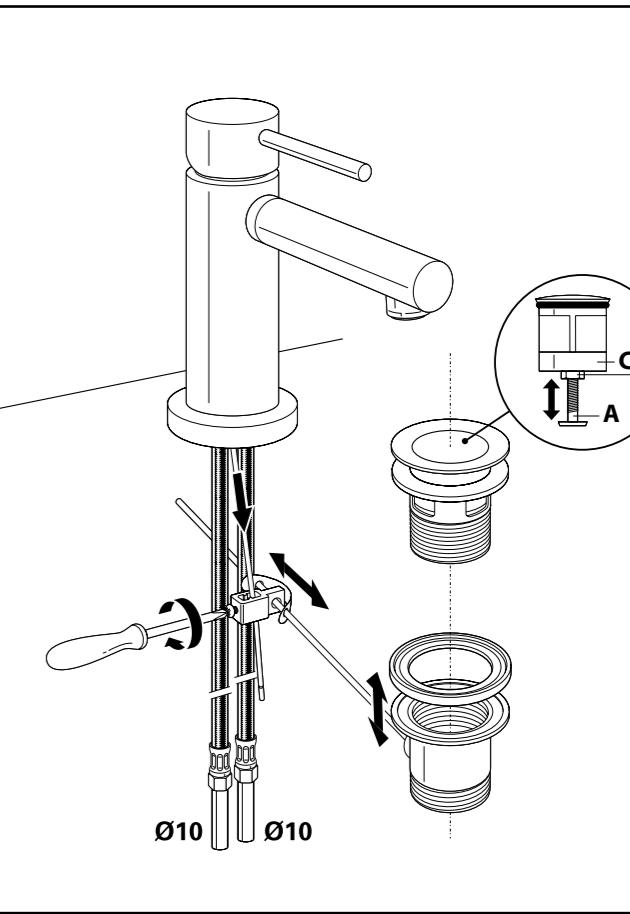
6.



7.



8.



10.

17. Then put the retaining ring and knob back on.
18. Tighten the assembly screw and reassemble the handle.
Your tap is ready to use.

Features:

Your Washbasin tap features:

- 'Easy fixing' assembly system. The tap is installed from the top, without the need for any special tools
- Ceramic discs
- Controlled, pressure-independent tap aerator, which saves water and has an anti-lime function.
- Additional water saving device, adjustable to your own wishes.
- Swivelling outlet
- Solid brass housing and handle
- A temperature limitation device for child safety.
- Adjust water pressure and temperature with one hand.
- PEX flexible pressure hoses (a standard feature for use in drinking water units under the new international standard)

Maintenance:

Clean with a soft, damp cloth; do not use any abrasives.

Service and warranty:

Tiger guarantees that your washbasin tap will work perfectly. However, should there be any problem with your tap resulting from any production and/or material error, Tiger will replace the defective part(s) free of charge within the 5 year warranty period. If the tap cannot be repaired, you may claim a replacement product under the warranty. Your proof of purchase is also your warranty, and should be submitted when making any warranty claims. The drawing on page XX contains an overview of all of the parts and the corresponding article numbers. The drawing on page 11 contains an overview of all of the parts and the corresponding article numbers.

Algemeen

Tiger wastafelkranen zijn ontworpen voor montage op wastafels met een kraangat van 30 – 35 mm (standaard is 32mm). Aansluiting op de warm- en koudwateraanvoer d.m.v. flexibele drukslangen geschikt voor aansluiting middels 10 mm knelkoppelingen. De wastafelkranen zijn leverbaar met of zonder "waste" inrichting. Toepassing is afhankelijk van de keuze van de wastafel of wordt bepaald door persoonlijke voorkeur.

Montage-instructie wastafelkraan Boston

Installeren:

(zie instructie tekeningen)

Voordat u begint: Spoel de leidingen goed door zodat geen vuil vanuit de leidingen in de kraan kan komen.

Beschadiging van binnendelen a.g.v. vuil valt niet onder garantie.

1. Uw Boston wastafelkraan is uitgerust met een "Easy fixing" systeem. Dit houdt in dat de montage volledig van bovenuit de wastafel plaatsvindt zonder gebruik van speciaal gereedschap. Controleer of de montage-unit op de juiste wijze is geassembleerd door deze met de tekening te vergelijken. De markering dient bij montage altijd aan de voorzijde geplaatst te worden.
2. Duw de onderplaat door het gat van uw wastafel door de flexibele hulpstrips iets te buigen.
3. Houd beide hulpstrips vast en schuif de bovenplaat samen met de flexibele afdichtring tot op de wastafel.
4. Breng de 3 bijgeleverde montagebouten aan en draai deze stevig en gelijkmatig vast.
5. Controleer of de montageplaat recht is gemonteerd met de markering aan de voorzijde. Knip of snij de hulpstrips af.
6. Duw de flexibele drukslangen door de opening van de montage unit en plaats de kraan op de wastafel.
7. Fixeer de kraan aan de montageunit door de montageschroef aan de achterzijde stevig aan te draaien. Indien u een kraan zonder waste heeft aangeschaft kunt u verder gaan met stap 9b.
8. Duw de waste stang met handel door de daarvoor bestemde opening in de kraan.
9. a) Monteer de afvoerplug volgens tekening in de wastafel en verbind beide stangen middels bijgeleverd verbindingselement (zie tekening). Afstellen van de wastafelstop: Draai contramoor (B) los. Stel de lengte van de bout (A) in en draai de contrabout vast. Reinig tijdens gebruik regelmatig de zeef (C).
b) Sluit de aanvoerslangen aan op uw waterleiding met behulp van knelfittingen (niet bijgeleverd). Links warm, rechts koud. De drukslang heeft een diameter van 10 mm. De aansluiting op uw waterleiding varieert per woning. Voor aansluiting op een stopkraan met 3/8 schroefdraaileiding zijn knelbussen verkrijgbaar bij uw dealer (artikelnummer 4550.3.55.41)
10. Bediening: Indien de hendel zich in horizontale positie bevindt is de watertoever gesloten. Door de hendel naar boven te bewegen opent u de watertoever. Het volume van de waterstraal kunt u regelen door de hendel in meer of mindere mate omhoog te bewegen. De temperatuur van het uitstromende water kunt u beïnvloeden door de hendel naar links of rechts te bewegen. Links warm, rechts koud. U kunt beide instellingen tegelijk uitvoeren. Sluit de waterdruk aan en controleer op lekkage. Tiger is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door ondeskundige montage.

Extra opties: Uw wastafelkraan is voorzien van een waterbesparende straalregelaar. Daarnaast heeft u de mogelijkheid om extra water te besparen. Ook is uw kraan voorzien van een "child safe" functie. Deze functie voorziet in de mogelijkheid de maximale temperatuur van het uitstromende water te begrenzen. Volg de onderstaande instructie voor het instellen:

Instellen extra waterbesparing

11. Verwijder de hendel uit de knop door deze los te draaien. Draai het montageschroefje dat zich achter deze pin bevindt los.
12. Neem de knop van de kraan. Verwijder de afdekring door deze los te wippen.
13. Neem de blokkeringring af (gebruik zo nodig een kleine schroevendraaier)
14. Door de stelschroef aan de achterzijde van de spindel in- of uit te draaien stelt u de maximale waterdoorvoer in. U kunt zelf uw waterbesparing regelen. Let op. De maximale waterbesparing is afhankelijk van de tapdrempel van uw warmwatersysteem.

- Instellen temperatuurbegrenzing (“Child safe”)
15. Open de watertoevoer door de spindel naar achter te duwen. Draai aan de spindel tot de gewenste maximale temperatuur is bereikt. Eventueel kunt u met een (koorts) thermometer de temperatuur meten en instellen op 38 tot 40°C.
 16. Sluit de kraan zonder de spindel te verdraaien en breng de blokkeringsring aan. Let daarbij op dat de blokkeringsnok op de ring tegen die van de cartridge aanstuwt.
 17. Breng vervolgens de afdekring en de knop aan.
 18. Draai het montageschroefje vast en monter vervolgens de hendel.

Uw kraan is klaar voor gebruik.

Eigenschappen:

Uw Waastafelkraan is uitgerust met:

- “Top fixing” montagesysteem. Montage van de kraan geschied vanaf de bovenzijde zonder dat speciaal gereedschap nodig is.
- Keramische schijven.
- Geregeld drukonafhankelijke perlator, waterbesparend en met antikalk functie.
- Extra waterbesparing, in te stellen naar eigen wens.
- Draaibare uitloop
- Massief messing huis en hendel.
- “Child safe” temperatuur begrenzer.
- Temperatuur en volumeuitstroom met één hand te bedienen.
- PEX flexibele drukslangen. (volgens de nieuwe internationale standaard m.b.t. gebruik van drinkwater).

Onderhoud:

Reinigen met een zacht, vochtig doekje; geen schuurmiddelen gebruiken.

Schade ontstaan als gevolg van onvoldoende of onjuist onderhoud, het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen, krassen, onachtzaamheid, normale slijtage of door aanpassing van de constructie door niet bevoegde personen valt niet onder garantie.

Service en garantie:

Tiger garandeert een perfecte werking van uw keuken- / wastafelkraan. Indien er onverhoop toch een probleem met uw kraan mocht ontstaan voorzover te wijten aan productie- en/of materiaalfouten zal Tiger de defecte onderdelen gedurende de garantieperiode van 5 jaar kosteloos vergoeden. Indien reparatie niet mogelijk is geeft de garantie recht op een vervangend product. Uw aankoopbewijs is tevens garantiebewijs en dient bij beroep op garantie te worden overlegd. In de tekening op bladzijde 11 vindt u een overzicht van alle onderdelen met de daarbij behorende artikelnummers.

Généralités

Les robinets de lavabo Tiger sont conçus pour être montés sur des lavabos avec un perçage utile de 30 – 35 mm (la dimension standard est de 32mm).

Le raccordement aux arrivées d'eau chaude et d'eau froide se fait à l'aide de flexibles à pression pour raccordement avec embout mécanique de 10 mm.

Les robinets de lavabo sont disponibles avec ou sans orifice de vidange. L'application dépend du choix du lavabo et de votre préférence personnelle.

Instructions de montage du robinet de lavabo Boston

Installation :

(voyez les croquis d'instruction)

Avant de commencer : bien rincer les canalisations, de sorte qu'aucune impureté ne pénètre dans le robinet.

Tout endommagement des pièces intérieures par des impuretés n'est pas garanti.

1. Votre robinet de lavabo Boston est équipé d'un système "easy fixing". Ceci implique que le montage se fait entièrement par le haut, sans nécessiter un outillage particulier. Contrôlez la précision de l'assemblage de l'unité de montage en la comparant au croquis. Lors du montage, le repère doit toujours être placé à l'avant.
2. Poussez la plaque inférieure à travers le perçage de votre lavabo en pliant légèrement les languettes flexibles.
3. Tenez les deux languettes et glissez la plaque supérieure en même temps que la rondelle d'étanchéité jusque sur le lavabo.
4. Placez les 3 boulons de montage fournis et serrez-les de manière régulière.
5. Vérifiez que la plaque de montage est droite et que le repère est à l'avant. Coupez ou taillez les languettes.
6. Poussez les flexibles à pression dans l'ouverture de l'unité de montage et placez le robinet sur le lavabo.
7. Fixez le robinet à l'unité de montage en serrant fermement la vis de montage située à l'arrière. Si vous avez acheté un robinet sans vidange, vous pouvez passer à l'étape 9b.
8. Poussez le tuyau de vidange à travers l'ouverture prévue à cet effet dans le robinet.
9. a) Montez le bouchon de vidange dans le lavabo selon le croquis et attachez les deux tuyaux à l'aide du raccord fourni (voyez croquis). Réglage du bouchon : dévissez le contre-écrou (B). Réglez la longueur du boulon (A) et serrez le contre-écrou. Pendant l'utilisation, nettoyez régulièrement le filtre (C).
b) Raccordez les tuyaux d'arrivée à votre conduite d'eau à l'aide d'embouts mécaniques (non fournis). Eau chaude à gauche, eau froide à droite. Le tuyau à haute pression a un diamètre de 10 mm. Le raccordement à vos conduites d'eau varie selon l'habitation. Pour un branchement sur un robinet d'arrêt avec un raccord à vis 3/8, des embouts sont disponibles auprès de votre revendeur (n° d'article 4550.3.55.41).
10. Maniement : si le levier est en position horizontale, l'arrivée d'eau est coupée. En actionnant le levier vers le haut, vous activez l'arrivée d'eau. Vous pouvez régler le débit du jet d'eau en levant plus ou moins le levier. Vous pouvez influencer la température de l'eau coulante en déplaçant le levier vers la gauche ou vers la droite. Plus chaud à gauche, plus froid à droite. Vous pouvez effectuer les deux opérations simultanément.

Raccordez la pression de l'eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites. Tiger décline toute responsabilité pour des dommages provoqués par un montage techniquement inappropriate.

Options supplémentaires : Votre robinet de lavabo est muni d'un réglage de jet économiseur d'eau. Vous avez en outre la possibilité d'économiser encore plus d'eau. Votre robinet est également muni d'une fonction « sécurité enfant ». Cette fonction permet de limiter la température maximale de l'eau débitée. Suivez les instructions ci-dessous pour le réglage :

11. Réglage pour une économie d'eau supplémentaire
Écartez le levier du bouton en dévissant celui-ci. Dévissez la vis de montage se trouvant derrière le goujon.
12. Prenez le bouton du robinet. Écartez la bague de protection en faisant sauter celle-ci.
13. Enlevez la bague de blocage (si nécessaire, utilisez un petit tournevis)

14. En vissant ou dévissant la vis de réglage à l'arrière de la broche, vous réglez le débit maximal d'eau. Vous déterminez vous-même votre économie d'eau. Attention ! L'économie maximale d'eau dépend du seuil de pression de votre installation d'eau chaude.
- Réglage de la limite de température (« Sécurité enfants »)
15. Ouvrez l'arrivée d'eau en poussant la broche vers le haut. Tournez la broche jusqu'à la température maximale désirée. Vous pouvez éventuellement mesurer la température avec un thermomètre médical et réglez la température entre 38 et 40°C.
16. Fermez le robinet sans tourner la broche et installez l'anneau de blocage. Faites attention à ce que la butée de blocage sur l'anneau bute bien sur celle de la cartouche.
17. Remettez ensuite la bague de protection et le bouton.
18. Vissez la vis de montage et montez ensuite le levier.

Votre robinet est prêt à l'emploi.

Caractéristiques :

Votre robinet de lavabo est équipé :

- du système de montage "easy fixing". Le montage du robinet se fait entièrement par le haut, sans nécessiter un outillage particulier.
- de disques céramiques.
- bouillonner réglé indépendant de la pression, économiseur d'eau et fonction anticalcaire.
- économie d'eau supplémentaire, réglable selon vos désirs.
- bec orientable.
- d'un boisseau de robinet et levier massifs.
- limiteur de température « Sécurité enfants ».
- d'un réglage de la température et du débit du jet d'eau à l'aide d'une seule main.
- des flexibles à haute pression PEX (selon la nouvelle norme internationale concernant l'utilisation de l'eau potable).

Entretien :

Nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et humide ; n'utilisez pas de produits abrasifs.

Service et garantie :

Tiger garantit un fonctionnement parfait de votre robinet de lavabo. Si par malheur un problème devait néanmoins survenir avec votre robinet et pour autant que celui-ci soit dû à une erreur de production et/ou de matériel, Tiger indemnisera gratuitement les pièces défectueuses pendant la période de garantie de 5 ans. S'il n'est pas possible de réparer, la garantie donne droit à une pièce de rechange. Votre preuve d'achat constitue également votre garantie et doit être présentée si vous faites appel à la garantie. Le croquis à la page XX vous propose un aperçu de l'ensemble des pièces avec les numéros d'articles correspondants.

Allgemeines

Die Waschtischarmaturen von Tiger sind für die Befestigung auf Waschtischen mit einem Loch von 30 – 35 mm (Standardmaß ist 32mm) vorgesehen. Anschluss an die Warm- und Kaltwasserzuflüsse mittels flexibler Druckschläuche, die für den Anschluss mit 10-mm-Klemmverbindungen geeignet sind.

Die Waschtischarmaturen sind mit und ohne Ablaufvorrichtung lieferbar. Der Einbau hängt von der Wahl des Waschtisches und dem persönlichen Geschmack ab.

Montageanleitung für die Waschtischarmaturen der Serie Boston

Installation:

(Siehe Einbauskizzen)

Bevor Sie beginnen: Spülen Sie zunächst die Leitungen gründlich durch, damit sich kein Schmutz aus den Leitungen in der Armatur absetzen kann. Beschädigungen an Innenteilen infolge von Verschmutzungen sind von der Garantie ausgeschlossen.

1. Die Waschtischarmaturen von Boston sind mit einem "Easy Fixing"-Befestigungssystem ausgerüstet. Die Armatur kann daher ohne Anwendung von Spezialwerkzeugen einfach von oben am Waschtisch befestigt werden. Vergleichen Sie die Befestigungsvorrichtung mit den Angaben auf der Zeichnung, um sicherzustellen, dass die Vorrichtung auf korrekte Weise zusammengesetzt ist. Die Markierung muss unbedingt an der Vorderseite befestigt werden.
2. Stecken Sie die untere Befestigungsplatte durch das Loch in den Waschtisch, indem Sie die flexiblen Stützhalterungen leicht biegen.
3. Halten Sie die beiden Stützhalterungen fest und schieben Sie die obere Befestigungsplatte zusammen mit dem flexiblen Dichtungsring bis auf den Wachstisch.
4. Befestigen Sie die 3 mitgelieferten Montagebolzen und ziehen Sie die Bolzen gleichmäßig fest.
5. Überprüfen Sie, ob die Montageplatte gerade befestigt ist und sich die Markierung auf der Vorderseite befindet. Schneiden Sie die Stützhalterungen mit einem Messer oder einer Schere ab.
6. Stecken Sie die flexiblen Druckschläuche durch die Öffnung der Befestigungsvorrichtung in den Waschtisch und befestigen Sie die Armatur auf dem Waschtisch.
7. Fixieren Sie die Armatur an der Befestigungsvorrichtung, indem Sie die Befestigungsschraube auf der Rückseite fest anziehen. Wenn Ihre Armatur keine Ablaufvorrichtung hat, bitte mit Schritt 9b fortfahren.
8. Stecken Sie den Hebel für den Ablauf in die dafür vorgesehene Öffnung in der Armatur.
9.
 - a) Befestigen Sie den Ablaufstopfen wie auf der Zeichnung angegeben im Waschtisch und verbinden Sie die beiden Stangen mit dem mitgelieferten Verbindungsstück (siehe Zeichnung). Einstellen des Ablaufstopfens: Lösen Sie die Kontramutter (B). Stellen Sie die Länge des Bolzens ein (A) und ziehen Sie die Kontramutter wieder fest. Sieb während der Nutzung regelmäßig reinigen (C).
 - b) Schließen Sie die Zufuhrscläuche mithilfe von Pressfittings (nicht mitgeliefert) an die Wasserzuflüsse an. Die Warmwasserzuflur befindet sich links, die Kaltwasserzuflur rechts. Der Druckschlauch hat einen Durchmesser von 10 mm. Der Anschluss an die Wasserzuflur ist in jedem Haus unterschiedlich. Für den Anschluss an einen Absperrhahn mit einem 3/8 Schraubanschluss sind Klemmbuchsen bei Ihrem Händler erhältlich (Artikelnummer 4550.3.55.41).
10. Bedienung: In horizontaler Position des Handgriffs ist die Wasserzuflur geschlossen. Die Wasserzuflur wird geöffnet, indem der Handgriff nach oben bewegt wird. Das Volumen des Wasserstrahls kann reguliert werden, indem der Handgriff nach oben oder unten bewegt wird. Die Temperatur des ausströmenden Wassers wird reguliert, indem der Handgriff nach links oder rechts bewegt wird. Für warmes Wasser wird der Handgriff nach links bewegt, für kaltes Wasser nach rechts. Beide Einstellungen können gleichzeitig ausgeführt werden.

Wasserzuflur öffnen und auf Dichtheit überprüfen. Tiger ist nicht für Schäden haftbar, die durch unsachgemäße Montage verursacht werden.

Zusätzliche Optionen: Ihr Spültischhahn ist mit einem wassersparenden Mengenbegrenzer ausgerüstet. Darüber hinaus haben Sie die Möglichkeit einer zusätzlichen Durchflussbegrenzung. Ihr Hahn verfügt darüber hinaus über eine sogenannte "Child Safe"-Funktion (kindersichere Verwendung), bei der die Möglichkeit besteht, die Höchsttemperatur des ausfließenden Wassers zu begrenzen. Befolgen Sie zur Einstellung nachfolgende Hinweise:

Einstellung des zusätzlichen Wasserbegrenzers

11. Drehen Sie den Hebel aus dem Armaturknopf heraus. Lösen Sie die kleine Montageschraube hinter dem Stift.
12. Nehmen Sie den Knopf vom Hahn herunter. Nehmen Sie die Abdeckscheibe ab, dabei etwas hin und her wackeln.
13. Nehmen Sie die Verriegelungsscheibe ab (verwenden Sie bei Bedarf einen kleinen Schraubenzieher).
14. Der maximale Wasserdurchsatz lässt sich durch das Herein- oder Herausdrehen der Einstellschraube auf der Rückseite der Spindel einstellen. Die Einstellung können Sie nach eigenem Ermessen vornehmen. Hinweis: Die maximale Wasserbegrenzung hängt von der Durchflussmengenbegrenzung Ihres Heißwassersystems ab.

Einstellung der Temperaturbegrenzung ("Child safe")

15. Wasserzufuhr öffnen, indem Sie die Spindel nach hinten drücken. Drehen Sie die Spindel so weit, bis die gewünschte Höchsttemperatur erreicht ist. Die Temperatur lässt sich eventuell auch mit einem (Fieber-) Thermometer messen und auf einen Wert zwischen 38 bis 40°C einstellen.
16. Schließen Sie den Hahn, ohne dabei die Spindel zu verdrehen, und bringen Sie die Verriegelungsscheibe wieder an. Beachten Sie dabei, dass der Verriegelungsstift auf der Scheibe an den Stift der Kartusche anschließt.
17. Abdeckscheibe und Knopf wieder befestigen.
18. Montageschraube anziehen und anschließend den Hebel wieder montieren.

Ihre Armatur ist nun betriebsbereit.

Funktionen:

Ihre Waschtischarmatur ist mit folgenden Funktionen ausgerüstet:

- "Easy Fixing"-Befestigungssystem. Die Armatur kann ohne Anwendung von Spezialwerkzeugen einfach von oben auf dem Waschtisch befestigt werden.
- Keramische Scheiben.
- Geregelter, druckunabhängiger Perlator, wassersparend und mit Antikalk-Funktion.
- Zusätzliche Wasserersparnis, nach eigenen Wünschen einstellbar.
- Drehbarer Auslauf.
- Gehäuse und Handgriff aus massivem Messing.
- Child safe"-Temperaturbegrenzung.
- Temperaturregelung und Volumenstrom mit einer Hand bedienbar.
- Flexibler PE-X- Druckschläuche (gemäß der neuen internationalen Trinkwassernorm).

Pflege:

Mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Keine scheuernden Reiniger verwenden.

Service und Garantie:

Tiger gewährleistet eine einwandfreie Funktion Ihrer Waschtischarmatur. Sollte dennoch unverhofft ein Problem auftreten, das auf Herstellungs- oder Materialmängel an der Armatur zurückzuführen ist, werden die defekten Teile von Tiger während einer Garantiezeit von 5 Jahren kostenlos ersetzt. Ist eine Reparatur nicht möglich, haben Sie Anspruch auf ein Ersatzprodukt. Der Kaufbeleg dient zugleich als Garantieschein und muss von Ihnen bei Inanspruchnahme der Garantie vorgelegt werden. Auf der Zeichnung auf Seite 11 finden Sie eine Übersicht über alle Bauteile und die dazugehörigen Artikelnummern.

General

Los grifos de lavabo Tiger están diseñados para ser montados sobre lavabos con un agujero para grifo de 30 – 35 mm (normalmente son de 32mm). Conexión a la acometida de agua caliente y fría mediante latiguillos flexibles apropiados para conectar a través de empalmes de latiguillos de 10 mm. Los grifos de lavabo se ofrecen con o sin vaciador automático. La aplicación depende de la elección de la pila o viene determinada por el gusto personal.

Instrucciones de montaje del grifo de lavabo Boston

Instalación:

(Véanse los dibujos con las instrucciones)

Antes de empezar: Limpie bien las tuberías de forma que no pueda entrar desde ellas suciedad en el grifo.

Los daños producidos en las piezas interiores como consecuencia de la suciedad no están incluidos en la garantía.

1. Su grifo de lavabo Boston está dotado de un sistema "Easy fixing". Esto quiere decir que el montaje se realiza desde la parte superior de la pila sin necesidad de utilizar herramientas especiales. Controle si la unidad de montaje se ha ensamblado correctamente, comparándola con el dibujo correspondiente. Al realizar el montaje, las marcas deben estar siempre en la parte delantera.
2. Empuje la pieza inferior a través del agujero de su lavabo doblando ligeramente las tiras auxiliares flexibles.
3. Sujete ambas tiras auxiliares y deslice la pieza superior junto con la arandela de cierre hasta la superficie de la pila.
4. Coloque los tres tornillos de montaje incluidos y atornillelos con fuerza y de forma uniforme.
5. Controle que la pieza de montaje ha sido colocada recta conforme a la marca de la parte delantera. Corte las tiras auxiliares.
6. Pase los latiguillos por la apertura de la unidad de montaje y coloque el grifo sobre la pila.
7. Fije el grifo sobre la unidad de montaje girando con fuerza el tornillo de montaje de la parte posterior del grifo. Si ha adquirido un grifo sin vaciador automático, puede continuar con el paso 9b.
8. Pase la varilla con manivela del vaciador a través de la apertura correspondiente del grifo.
9. a) Monte el mando del vaciador en la pila según el dibujo y conecte las dos varillas con el elemento de unión incluido (véase el dibujo). Para regular el tapón de la pila: Suelte la tuerca (B). Ajuste la longitud del tornillo (A) y apriete la tuerca. Limpie regularmente la rejilla durante el uso (C).
b) Conecte los latiguillos de entrada en la tubería del agua mediante racores (no incluidas). Agua caliente a la izquierda, fría a la derecha. El latiguillo tiene un diámetro de 10 mm. La conexión con la tubería del agua varía según la vivienda. Para la conexión en la llave del agua con tornillo 3/8, su proveedor puede facilitarle los racores. (número de artículo 4550.3.55.41).
10. Manejo: Si la manivela está en posición horizontal, está cerrado el suministro de agua. Si mueve la manivela hacia arriba, abrirá el suministro de agua. Puede regular el volumen del chorro de agua moviendo la manivela más o menos hacia arriba. Para cambiar la temperatura del chorro de agua, mueva la manivela hacia la derecha o hacia la izquierda. Si mueve la manivela hacia la izquierda, el agua saldrá más caliente, si la mueve hacia la derecha, saldrá más fría. Puede realizar ambas maniobras al mismo tiempo.

Conecte el agua y controle que no hay ningún escape. Tiger no se hace responsable de los daños ocasionados por un montaje indebido.

Opciones adicionales: El grifo de su lavamanos dispone de un regulador del caudal de agua. Además, permite ahorrar aún más agua. Su grifo dispone de una función de bloqueo para niños. Esta función permite limitar la temperatura máxima del chorro de agua. Siga las siguientes instrucciones para ajustar:

- Ajuste del ahorro adicional de agua
11. Gire el mando para desmontarlo del grifo. Afloje el tornillo donde estaba insertado el mando.
12. Desmonte el cabezal del grifo. Retire el casquillo.
13. Extraiga la arandela de bloqueo (en caso necesario, utilice un destornillador).
14. Gire el tornillo en la parte posterior del husillo para regular el caudal máximo de agua. De este modo podrá determinar el ahorro de agua. Nota: El ahorro máximo depende del límite de chorro de su sistema de agua caliente.

- Ajuste del límite de temperatura (Bloqueo para niños)
15. Abra el paso de agua tirando del husillo. Gire el husillo hasta que obtenga la temperatura máxima deseada. Si lo desea, puede medir la temperatura con un termómetro de uso personal y ajustarla entre 38 y 40 °C.
 16. Conecte el grifo sin girar el husillo y monte la arandela de bloqueo. Asegúrese de que la pestaña del bloqueo en la arandela encaja con la del cartucho.
 17. Coloque el casquillo y el cabezal.
 18. Apriete el tornillo de montaje y monte el mando.

Su grifo está listo para ser utilizado.

Propiedades:

Su grifo de lavabo está equipado con:

- Sistema de montaje "Easy fixing". El montaje del grifo se realiza desde la parte superior de la pila sin necesidad de utilizar herramientas especiales.
- Discos cerámicos.
- Perlizador regulado independiente de la presión, ahorra agua y filtra la cal.
- Ahorro adicional de agua, ajustable a gusto.
- Escape giratorio.
- Armazón y manivela de latón macizo.
- Bloqueo para niños con limitador de la temperatura.
- Puede controlar la temperatura y el volumen del chorro del agua con una sola mano
- Latiguillos flexible PEX (según la nueva normativa internacional respecto al uso de agua potable).

Mantenimiento:

Limpie con un paño suave y húmedo; no utilice productos abrasivos.

Servicio y garantía:

Tiger garantiza un funcionamiento perfecto de su grifo de lavabo. No obstante, si surgiera algún problema con su grifo que fuera consecuencia de defectos de producción o de material, Tiger le reembolsará gratuitamente las piezas defectuosas durante el periodo de garantía de 5 años. Si no es posible realizar la reparación, la garantía da el derecho a recibir un producto en sustitución. Su prueba de compra será también garantía de compra y deberá ser presentada siempre que recorra usted a la garantía. En el dibujo de la página 11 encontrará una relación de todas las piezas y de los números de artículo correspondientes.

Allmänt

Tiger tvättställskranar är avsedda för montering på tvättställ med ett kranhål på 30 - 35 mm (standard är 32 mm). Anslutning till varm- och kallvattensledningarna med flexibla tryckslangar, lämpade för anslutning med 10 mm klämkopplingar. Tvättställskranarna finns tillgängliga med eller utan "waste" anordning. Tillämpningen beror på vilket tvättställ du har valt eller på dina personliga önskemål.

Monteringsanvisningar tvättställskran Boston

Installation:

(se instruktionsbilderna)

Innan du börjar: Spola igenom ledningarna ordentligt så att inga föroreningar ur ledningen kan hamna i kranen. Skada av invändiga delar till följd av smuts faller inte under garantin.

1. Din Boston tvättställskran är försedd med ett "Easy fixing" system. Detta innebär att monteringen sker helt från tvättställets ovansida, utan bruk av särskilda verktyg. Kontrollera att monteringsmodulen är hopsatt på rätt sätt genom att jämföra den med bilden. Markeringen ska vid montering alltid placeras på framsidan.
2. Skjut underplattan genom tvättställets hål genom att böja de flexibla hjälpremsorna något.
3. Håll i båda hjälpremsorna och skjut ovanplattan tillsammans med den flexibla packningen fram till tvättstället.
4. Anbringa de 3 bifogade monteringsskruvarna och dra åt dem stadigt och lika hårt.
5. Kontrollera att monteringsplattan är monterad rakt och med markeringen fram till. Klipp eller skär av hjälpremsorna.
6. Skjut de flexibla tryckslangarna genom monteringsmodulens öppning och placera kranen på tvättstället.
7. Fixera kranen vid monteringsmodulen genom att dra åt monteringsskruven på baksidan stadigt. Om du har skaffat en kran utan waste, går du vidare med steg 9b.
8. Skjut waste-stängen med handtaget genom den avsedda öppningen i kranen.
9. a) Montera avloppspluggen i tvättstället enligt figuren och koppla samman de båda stängerna med det bifogade kopplingselementet (se bilden). Justering av avloppspluggen: Lossa låsmuttern (B). Ställ in längden av skruven (A) och dra åt låsmuttern. Rengör regelbundet gallret (C) under bruk.
b) Koppla matningsslängarna till vattenledningen med klämkopplingar (medföljer ej). Varmt till vänster, kallt till höger. Tryckslangen har en diameter på 10 mm. Anslutningen till vattenledningen beror på bostaden. För anslutning till en avstångningsventil med 3/8 skravanslutning finns klämbussningar att köpa hos närmaste återförsäljare (artikelnummer 4550.3.55.41).
10. Användning: När handtaget står horisontellt är vattentillförseln stängd. Genom att vrinda handtaget uppåt öppnar du vattentillförseln. Vattenstrålens volym kan regleras genom att föra handtaget mer eller mindre uppåt. Det utströmmande vattnets temperatur kan regleras genom att föra handtaget åt vänster eller höger. Varmt till vänster, kallt till höger. Båda inställningarna kan utföras samtidigt.

Anslut vattentrycket och kontrollera på läckage. Tiger kan inte hållas ansvarigt för skador som uppstår på grund av ej sakkunnig montering.

Extrafunktioner: Tvättställsblandaren är utrustad med en flödesbegränsare som reglerar vattenflödet och sparar vatten. Den har en extrafunktion som gör att du kan spara ännu mera vatten. Kranen har även en säkerhetsanordning för barn med vilken man kan begränsa den maximala vattentemperaturen så att barnen inte bränner sig. Följ anvisningarna nedan för att ställa in dessa anordningar:

Justera anordningen för extra vatteneffektivitet

11. Lossa på blandarvredet på kranens övre del och ta bort det. Skruva bort den fästsksruv som sitter bakom denna tapp.
12. Plocka bort den övre delen från blandaren. Ta bort skyddsringen genom att lyfta ut den.
13. Ta bort läsringen (använd en liten skruvmejsel om så krävs).
14. Du kan justera det maximala vattenflödet genom att skruva på justeringsskruven som sitter på baksidan av axeltappen. Du kan själv justera hur mycket vatten du vill spara. OBS! Hur mycket vatten du kan spara beror på minimikravet för vattenflöde i ditt hetvattensystem.

- Ställa in temperaturbegränsningen (barnsäker funktion)
15. Öppna blandaren genom att trycka axeltappen bakåt. Vrid på axeltappen tills vattnet når önskad max temperatur. Om så krävs kan du använda en febertermometer för att kontrollera temperaturen. Ställ in den på mellan 38-40o C.
 16. Stäng blandaren utan att vrida på axeltappen och sätt tillbaka låsringen. Försäkra dig om att ringens spärknapp kopplas ihop med knappen på patronen.
 17. Sätt sedan tillbaka skyddsringen och överdelen.
 18. Dra åt fästsksruven och sätt tillbaka vredet på blandaren.

Kranen är nu klar för bruk.

Egenskaper:

Din tvättställskran är försedd med:

- "Easy fixing" monteringssystem. Montering av kranen sker från ovansidan utan att särskilda verktyg krävs.
- Keramiska skivor.
- Justerbar blandarluftare som är oberoende av trycket vilket sparar vatten och som dessutom har en antikalkfunktion
- Extrafunktion för ytterligare vattenbesparing, kan justeras efter eget önskemål.
- Vridbart utlopp.
- Kropp och handtag av massiv mässing.
- Hetvattenspärr för att skydda barnen.
- Temperatur och strålvolymp kan regleras med en hand.
- PEX flexibel tryckslangar (enligt den nya internationella normen ang. användning för dricksvatten).

Underhåll:

Rengör med en mjuk, fuktig trasa; använd inga slipmedel.

Service och garanti:

Tiger garanterar att din tvättställskran fungerar perfekt. Om det trots allt ändå skulle uppstå ett problem, för såvitt detta är till följd av tillverknings- eller materialfel, kommer Tiger att ersätta defekta delar kostnadsfritt under en 5 års garantiperiod. Om reparation inte är möjlig, ger garantin rätt en ersättningsprodukt. Ditt inköpskvitto är samtidigt garantibevis och ska visas upp vid reklamation. I figuren på sid. 11 står en översikt över alla delar med sina tillhörande artikelnummer.

Geral

As torneiras para pias Tiger são apropriadas para a instalação em pias cuja abertura para a torneira tem entre 30 a 35 mm (32 mm é o normal). As torneiras são ligadas ao abastecimento de água quente e fria através de uma mangueira de pressão flexível apropriada para a ligação, usando para o efeito roscas de união de 10 mm. As torneiras para pias estão disponíveis com ou sem controlo de escoamento. A escolha depende do tipo de pia ou das suas preferências pessoais.

Instruções de montagem dos itens da torneira para pias**Instalação:**

(ver as figuras em anexo)

Antes de começar: Esvazie devidamente os canos de forma a certificar-se que nenhum lixo passa dos canos para a torneira. A garantia não cobre danos das partes internas da torneira causados pelo lixo.

1. A sua torneira Boston é equipada com um sistema de montagem "top fixing". Isto significa que a instalação acima da pia não requer ferramentas especiais. Verifique, comparando com a figura, se a peça está montada apropriadamente. As marcas deverão estar sempre viradas para fora enquanto se faz a montagem.
2. Passe a placa de baixo da peça através da abertura da pia dobrando levemente as tiras flexíveis.
3. Segure ambas as tiras enquanto faz deslizar a placa de cima da peça com a anilha vedante flexível.
4. Insira os três parafusos de montagem (incluídos) e aperte-os firmemente e uniformemente.
5. Verifique se a peça está montada de forma correcta e direita com a marca para a frente. Corte as tiras flexíveis.
6. Passe as mangueiras de pressão através da abertura da peça já montada e coloque a torneira na pia.
7. Para segurar a torneira à peça montada aperte o parafuso de montagem na parte de trás da mesma. Se escolheu uma torneira sem controlo de escoamento siga, por favor, para o passo 9b.
8. Passe a alavanca do controlo de escoamento através da abertura apropriada na torneira.
9. a) Instale o sistema de drenagem na pia, como indicado na figura, e faça a ligação entre ambas as roscas usando o elemento conector (incluído; veja a figura). Ajustar a tampa da pia: desaperte a rosca de bloqueio (B). Estabeleça o comprimento da rosca (A) e aperte a rosca de bloqueio. Limpe regularmente o coador (C) quando o usar.
b) Ligue as mangueiras de abastecimento ao cano central da água usando, para tal, roscas de união (não incluídas). A da esquerda é quente, a da direita é fria. O tubo de pressão tem um diâmetro de 10 mm. A ligação ao cano de água central difere de casa para casa. As chumaceiras de compressão estão disponíveis no seu fornecedor (nº do artigo 4550.3.55.41) para fazer a ligação da válvula reguladora com uma união 3/8 rosada.
10. Funcionamento: o abastecimento de água é desligado quando o manípulo está na posição horizontal. O abastecimento de água volta a ser reposto ao mover-se o manípulo para cima. Pode regular a pressão da água ao mover o manípulo para cima ou para baixo. Para alterar a temperatura deve mover-se o manípulo para a direita ou para a esquerda. Para a esquerda quente e para a direita fria. Pode regular a pressão da água e a temperatura simultaneamente.

Ligue a pressão da água e verifique se existem fugas de água. Tiger não é responsável por danos provocados por uma montagem incorrecta.

Opções extra: A torneira do lavatório da sua casa de banho está equipada com um dispositivo de poupança de água que regula o caudal de água. Possui uma opção adicional que lhe permite poupar ainda mais água. A torneira está também equipada com um dispositivo de segurança para crianças, com o qual pode limitar a temperatura máxima da água. Siga as instruções abaixo para instalar estes dispositivos:

11. Instalação do dispositivo de eficiência hídrica
Desaperte o punho da maçaneta para o retirar. Desaperte o parafuso de montagem que está localizado por detrás deste perno.
12. Remova a maçaneta da torneira. Remova o anel de protecção retirando-o para fora.
13. Remova o anel de encosto (use uma chave de fendas pequena se necessário).
14. Pode fixar o caudal máximo da água ajustando o parafuso de ajustamento na parte traseira da haste. Pode regular a quantidade de água que quer poupar. Nota: a poupança máxima de água que consegue obter depende do requisito de caudal mínimo do seu sistema de água quente.

- Fixação dos limites da temperatura (segurança para crianças)
15. Abra a água empurrando a haste para trás. Rode a haste até a água atingir a temperatura máxima desejável. Se necessário, pode usar um termómetro (clínico) para verificar a temperatura e regulá-la para 38 a 40º C.
16. Feche a torneira sem rodar a haste e volte a colocar o anel de encosto. Tome atenção que o botão de bloqueio de segurança do anel está ligado ao botão no cartucho.
17. De seguida volte a colocar o anel de retenção e a maçaneta.
18. Aperte o parafuso de montagem e volte a montar o punho.

A sua torneira está pronta para ser usada.

Características:

As características da sua torneira para pias são:

- Sistema de "montagem fácil". A torneira é instalada por cima e não requer o uso de ferramentas especiais
- Discos de cerâmica.
- Ventilador da torneira com controlo independente da pressão, que poupa água e possui uma função anticálcário.
- Dispositivo adicional de poupança de água, ajustável como pretender.
- Saída de ar rotativa.
- Armação e manípulo de latão
- Um dispositivo de limitação da temperatura para segurança das crianças.
- Ajuste da pressão da água e da temperatura com apenas um manípulo.
- Tubos de pressão flexíveis PEX. (de acordo com a nova norma internacional relativamente ao consumo de água potável.)

Manutenção:

Limpar com um pano suave e húmido; não usar produtos abrasivos.

Serviço e garantia:

A Tiger garante que a sua torneira para pias funciona perfeitamente. Caso haja inesperadamente um problema com a sua torneira e este problema seja consequência de defeitos de fabricação e/ou material, Tiger indemnizará gratuitamente as peças com defeito durante o período de garantia de 5 anos. Caso a reparação não seja possível, a garantia lhe dará direito a um produto de substituição. O seu comprovante de compra é também a sua prova de garantia e deve ser apresentada ao recorrer à garantia. No desenho na página 11 encontra-se um quadro de todas as peças com os números correspondentes.

Informacje ogólne

Baterie umywalkowe firmy Tiger przeznaczone są do montażu przy umywalkach z otworem na baterię wynoszącym 30 – 35 mm (standard to 32 mm). Podłączenie dopływu ciepłej i zimnej wody dzięki elastycznym węzykom ciśnieniowym, dostosowanym do podłączenia 10 milimetrowymi złączami. Baterie umywalkowe dostępne są również w wersji z zamknięciem odpływu wody. Ich zastosowanie zależy od rodzaju umywalki lub określone jest na podstawie osobistych preferencji.

Instrukcja montażu baterii zlewozmywakowej Boston

Instalacja:

(patrz rysunki instruktażowe)

Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie przepłukać instalację tak, aby do baterii nie dostały się żadne nieczystości. Uszkodzenie części wewnętrznych nieczystościami nie podlega gwarancji.

1. Bateria Boston wyposażona jest w system „Easy fixing”, dzięki czemu jej montaż odbywa się nad umywalką, bez użycia specjalistycznych narzędzi. Sprawdź czy jednostka montażowa zamontowana jest w odpowiedni sposób, porównując to z rysunkiem. Oznaczenie musi znajdować się zawsze z przodu.
2. Przelóż podkładkę przez otwór w zlewozmywaku, lekko naginając elastyczne paski pomocnicze.
3. Przytrzymaj oba paski pomocnicze i przycisnij nakładkę razem z uszczelką do powierzchni umywalki.
4. Nałożyć 3 dołączone śruby montażowe i przykręć je jednakowo mocno.
5. Sprawdź czy podkładka montażowa jest właściwie zamontowana – oznaczenie musi znajdować się z przodu. Odejmij paski pomocnicze.
6. Przelóż elastyczne węzły ciśnieniowe przez otwór w jednostce montażowej i umieść baterię na powierzchni umywalki.
7. Przymocuj baterię do jednostki montażowej, przykręcając z tyłu nakrętkę montażową. Jeśli bateria nie jest wyposażona w zamknięcie odpływu, należy przejść do punktu 9b.
8. Przelóż dźwignię zamknięcia odpływu przez przeznaczony do tego otwór w baterii.
9. a) Zamontuj zatyczkę w umywalce zgodnie z rysunkiem i połącz obie dźwignie za pomocą dołączonego elementu łączyczącego (patrz rysunek). Regulacja zatyczek: Odkręć nakrętkę zabezpieczającą (B). Ustaw długość śruby (A) i dokręć śrubę zabezpieczającą. Regularnie czyść sitko podczas użycia (C).
b) Podłącz przewody wodne do sieci wodociągowej przy pomocy złącz zaciskowych (brak w zestawie). Ciepła woda po stronie lewej, zimna woda po stronie prawej. Średnica przewodu ciśnieniowego wynosi 10 mm. Tuleje zaciskowe, które są odpowiednie do montażu zaworów odcinających z gwintem 3/8 cala, dostępne są u Twojego dostawcy (nr artykułu: 4550.3.55.41.).
10. Obsługa: Jeśli uchwyt znajduje się w pozycji poziomej – dopływ wody jest zamknięty. Poruszając uchwytem do góry dopływ wody zostaje otwarty. Ilość wody można regulować poprzez poruszanie uchwytem. Temperaturę wody można regulować poruszając uchwytem w lewo lub w prawo. W lewo – woda ciepła, w prawo – zimna. Oba ustawienia można stosować jednocześnie.

Podłącz dopływ wody i sprawdź czy nie dochodzi do wycieków. Firma Tiger nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym montażem.

Opcje dodatkowe:

Bateria łazienkowa do umywalki jest wyposażona w ogranicznik zużycia wody, regulujący przepływ wody. Posiada dodatkową opcję zapewniającą większą oszczędność wody. Bateria wyposażona jest ponadto w zabezpieczenie chroniące dzieci, ograniczające maksymalną temperaturę wody. W celu ustawienia tych opcji należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Ustawianie ogranicznika zużycia wody

11. Odkręcić uchwyt z pokrętla w celu jego usunięcia. Odkręcić śrubę montażową umieszczoną z tyłu sworzni.
12. Zdjąć pokrętło z baterii. Zdjąć pierścień ochronny, podważając go w górę.
13. Usunąć pierścień blokujący (w razie konieczności użyć małego śrubokrętu).
14. Maksymalny przepływ wody można ustawić, regulując śrubę ustalającą znajdująca się z tyłu trzpienia obrotowego. Istnieje możliwość regulacji ilości zaoszczędzanej wody. Uwaga: maksymalna ilość wody, która można zaoszczędzić, zależy od wymagań instalacji ciepłej wody odnośnie do minimalnego przepływu wody.

Ustawianie limitu temperatury (bezpieczeństwo dzieci)

15. Otworzyć zasilanie wody, przesuwając trzpień obrotowy do tyłu. Obracać trzpień obrotowy tak dugo, aż woda osiągnie wymaganą temperaturę maksymalną. W razie konieczności można użyć termometru (lekarskiego) w celu sprawdzenia temperatury i ustawienia jej wartości pomiędzy 38 a 40°C.
16. Zamknąć baterię bez obracania trzpienia obrotowego i założyć z powrotem pierścień blokujący. Zwrócić uwagę, czy przycisk bezpieczeństwa pierścienia styka się ze spodem wkładu.
17. Następnie nałożyć pierścień oporowy oraz pokrętło.
18. Dokręcić śrubę montażową i zamontować rączkę.

Bateria nadaje się teraz do użycia.

Właściwości:

W skład baterii umywakowej wchodzą:

- System montażu „Easy fixing”. Montaż baterii odbywa się nad umywaką, bez użycia specjalistycznych narzędzi.
- Główice ceramiczne.
- Urządzenie do napowietrzania wody, niezależne od ciśnienia, z możliwością sterowania, pozwalające na oszczędzanie wody, z funkcją zapobiegania odkładania się kamienia.
- Dodatkowy ogranicznik zużycia wody z możliwością regulacji według potrzeb użytkownika.
- Regulowana wylewka baterii.
- Masywna mosiężna obudowa i uchwyt.
- Zabezpieczenie ograniczające temperaturę wody, chroniące dzieci.
- Możliwość regulowania temperatury i strumienia wody jedną ręką.
- Elastyczny węzyk ciśnieniowy PEX (zgodny z nowymi międzynarodowymi standardami, dotyczącymi zastosowania do wody pitnej).

Konserwacja:

Baterię należy czyścić miękką, wilgotną ściereką; nie stosować środków rysujących powierzchnię.

Serwis i gwarancja:

Firma Tiger gwarantuje Państwu perfekcyjne działanie swoich baterii umywakowych. Jeśli jednak niespodziewanie wystąpią jakiekolwiek problemy wynikające z procesu produkcyjnego i/lub wadliwych materiałów, firma Tiger dokona darmowej wymiany uszkodzonych części w ramach 5-letniej gwarancji. Jeśli naprawa okaże się niemożliwa, gwarancja daje prawo do wymiany całego produktu. Dowód zakupu towaru jest jednocześnie dokumentem gwarancyjnym i należy przedstawić go w razie składania reklamacji. Na rysunku ze strony 11 znajdą Państwo przegląd wszystkich części wchodzących w skład baterii, z dołączonymi do nich numerami artykułów.

